

Chapter-4

Tu mere asanroopi patthar pe tera mastak naman karke toh dekh,

Try and place (bow) your forehead on MY seat in the form of the stone and see

Main tujhe koti-koti paapo se na chudva du toh kehna.

If I don't free you from the crores and crores of your sins, then you tell ME

Tu Sai Bhakt banke toh dekh,

Try and become a Sai Bhakta (devotee) and see

Main tujhe bhaktiroopi rang mein na rangi toh kehna.

If I don't color you in the color of devotion, then you tell ME

Tu meri chhavi tere sharir par dharan karke toh dekh,

Try and wear MY persona (image) on your body and see

Main tere rom-rom mein na samai toh kehna.

If I don't inhabit/install MYSELF in each and every pore of your body, then you tell ME

Tu mere naam ka koi granth likhkar toh dekh,

Try and write a sacred book in MY name and see

Main tere granth ko mashoor na karu toh kehna.

If I don't make your book (of life) important/famous, then you tell ME

Tu meri Shirdi mein aakar mera gungaan gaakar toh dekh,

Try and come to Shirdi and sing MY praises and see

Main tujhe athi gunvan na banadon toh kehna.

If I don't make you a person who is filled with so many good qualities, then you tell ME

Tu kadhe pairon se ghanto tak mera darshan karke toh dekh,

Try and stand on your legs for hours and take MY Darshan and see

Main tujhe har tirthon ki yatra na karadon toh kehna.

If I don't make you visit each and every religious place (pilgrimage), then you tell ME

Tu meri paduka ko naman karke toh dekh,

Try and bow to MY feet (in the form of the paduka, offer salutations) and see

Main tujhe mera saccha bhakt na banadon toh kehna.

If I don't make you MY true devotee, then you tell ME

Tu meri jyot jalakar toh dekh,

Try and light a lamp for ME and see

Main tere jeevan ki jyot na savaru toh kehna.

If I don't become the light of your life, then you tell ME

Tu mere darbaar mein aakar toh meri upasana karke toh dekh,

Try and come to MY darbar and sit near ME (and worship/contemplate/ pray to ME) and see

Main tujhe har bhakton ki upasana na karadoon toh kehna.

If I don't make all the devotees worship/contemplate you, then you tell ME

Tere ghar mein bithake meri upasana karke toh dekh,

Try and install ME in your house and sit next to ME and worship/pray to ME and see

Main teri har upasana mein mera darshan na karadoon toh kehna.

If I don't give you darshan in every thought/contemplation/prayer of yours, then you tell ME

Meri Shirdi main aane ka sankalp karke toh dekh,

Try and make a vow that you would come to MY Shirdi and see

Main tujhe baar-baar Shirdi na bulau toh kehna.

If I don't call you repeatedly to Shirdi, then you tell ME

Tu mujhe sacchi bhakti se sacchi pyaar se yaad karke toh dekh,

Try and remember ME with true devotion and true love and see

Main tere pe athi pyaar ki vrishti na karu toh kehna.

If I don't rain MY utmost Love on you, then you tell ME

Tu tere mein mera ansh samajh ke toh dekh,

Try and understand/visualize ME as a part/portion of you and see

Main tujhe meri pehchaan na karadoon toh kehna.

If I don't introduce you to ME, then you tell ME

Chapter-5

Tu teri jeevan nauka mujhe arpan karke toh dekh,

Try and renounce/sacrifice/hand over the ship of your life to ME and see

Main teri jeevan nauka ko bhavsagar paar na karadoon toh kehna.

If I don't make your ship (of life) cross the Sea of Samsara, then you tell ME

Tu meri akhand dhuni ka dua teri swaasoswaas se lekar toh dekh,

Try and take the smoke from MY everburning Dhuni in every breath of yours and see

Main tere sharir ko nirogi na kardun toh kehna.

If I don't make your body disease free, then you tell ME

Tu meri Dwarkamayi ki Samadhi ki jhaanki karke toh dekh,

Try and take a glimpse (blink) of MY Dwarkamayi's Samadhi and see

Main tujhe meri jhaanki na karadun toh kehna.

If I don't make you see ME, then you tell ME

Tere jeevan ka har koi vyavhaar mujhe saunkar toh dekh,

Try and hand over all of your day-to-day dealings in your life to ME and see

Main tujhe har vyavhaar mein saath na dund toh kehna.

If I don't give accompany you in all the day-to-day dealings in your life, then you tell ME

Tu mere mein mann lagake mera vishvasu banke toh dekh,

Try and concentrate/ fix your mind on ME and become MY faithful (trustworthy) and see

Main tujhe har kisi ka vishvasu na banadu toh kehna.

If I don't make you everybody's trustworthy, then you tell ME

Tu mere guruvaar ke bhandare ka prasaad grahan karke toh dekh,

Try and apply (wear) the Thursday Prasad of MY store and see

Main har guruvaar ke prasaad mein ami na bhardu toh kehna.

If I don't fill every Thursday's Prasad with Nectar, then you tell ME

Tu mera yaadgaar banke toh dekh,

Try and become MY memory/ memento and see

Main tujhe har kisi ka yaadgaar na banadun toh kehna.

If I don't make you the memento/ memory of every other person, then you tell ME

Tu mujhe teri fariyaad sunakar toh dekh,

Try and tell ME your complaint and see

Main teri har fariyaad ka marg na dikhadun toh kehna.

If I don't show you a way out of each and every complaint of yours, then you tell ME

Tu teri nirmal aankon se mera Darshan karke toh dek,

Try and take my Darshan with your pure eyes and see

Main tujhe har dharm ka anuraagi na banadoon toh kehna.

If I don't make you the attachment (love) of every religion, then you tell ME

Tu mujhe ek dhoop Sali mein mera darshan karke toh dekh,

Try and take MY Darshan in the smoke of one of MY incense and see

Main har duey mein tujhe mera astitva yaad na karadoon toh kehna.

If I don't remind you of MY existence/identity in every smoke, then you tell ME

Tu mujhe har Sai mandir mein madad roop banke toh dekh,

Try and become (take) a role of a help in every Sai temple and see

Main tera har ghadi madadgaar na banadoon toh kehna.

If I don't help you out in every instant (of your life), then you tell ME

Tu mere samne tere do haath jodke pranam karke toh dekh,

Try and fold both of your hands in front of ME and offer your salutations to ME and see

Main mere haatho se tere par aanevale har vighnon ko rokh na doon toh kehna.

If with MY hands I don't remove each and every difficulty/trouble which might come in your life, then you tell ME

Chapter-6

Tu meri padyatra mein mere saath-saath chal chalke toh dekh,

Try & walk with (accompany) ME during every step of MY padyatra (journey by foot) and see

Main tujhe meri har padyatra mein na bulau toh kehna.

If I don't call you in every padyatra of MINE, then you tell ME

Tu mere padyatriyon ki seva karke toh dekh,

Try and serve MY padyatris (devotees who are travelling to Shirdi on foot) and see

Main teri har seva mein saath saath na rahoon toh kehna.

If I don't remain with you in each and every seva (service) of yours, then you tell ME

Tu Shirdi tak meri paadyatra karke toh dekh,

Try and make a padyatra to Shirdi and see

Main tujhe prithvi ke har thirth ki yaatra na karau toh kehna.

If I don't arrange your pilgrimage to each and every religious place on Earth, then you tell ME

Tu meri paadyatra ek baar karke toh dekh,

Try to make MY padyatra atleast once and see

Main teri ikhatar peedhi na taroon to kehna.

If I don't help your 71 generations gain salvation, then you tell ME

Tu meri nau din ki paad yatra karke toh dekh,

Try and make MY nine day padyatra (to Shirdi) and see

Main har pal teri swasoswaas mein na samau toh kehna.

If I don't become a part of each breath of yours, then you tell ME

Tu meri Samadhi par chadar arpit karke toh dekh,

Try and donate a chadar (shawl) for MY Samadhi and see

Main tere chadar ke har daage ka hisaab na chukha du toh kehna.

If I don't repay debt equal to the number of threads comprising your chadar, then you tell ME

Tu meri paadyatra ki paalki ka bhoj uthakar toh dekh,

Try and lift (and bear) the weight of MY palanquin (palki) on MY padyatra and see

Main ush bhoj ko phool saman na karddu toh kehna.

If I don't make that weight as light as that of a flower's weight, then you tell ME

Tu mere padyatra mein meri paavan padukaon ka Sri Sai Sri Sai smaran karke toh dekh,

Try and call MY Holy Feet (paduka) as Shri Sai, Shri Sai on MY padyatra and see

Main tere pairon ko pujniya na banadoon toh kehna.

If I don't make your feet worthy of worship, then you tell ME

Tu mera har kaam niswarth bhaav se karke toh dekh,

Try and do each and every work of MINE without feelings of selfishness and see

Main tere haathon se har shubh karya na karau toh kehna.

If I don't make your hands do each and every auspicious work, then you tell ME

Tu meri Samadhi par apna mastak naman karke toh dekh,

Try and place your forehead on MY Samadhi and bow and offer salutations and see

Main tujhe mera sakshatkaar na karadoon toh kehna

If I don't give you an interview, then you tell ME

Tu meri Samadhi ke aage mujse kuch maangkar toh dekh,

Try and express your desires and ask something from ME in front of MY Samadhi and see

Main tujhe bhagyavaan na banadoon toh kehna.

If I don't make you blessed/ fortunate, then you tell ME

Tu mere samne apni do baahein felakar maangkar toh dekh,

Try and ask ME something when standing before ME, by spreading both of your hands and see

Main teri khaali jholi na bhardu toh kehna.

If I don't fill your empty bag, then you tell ME

Tu mujhe dekh sakta nahi, magar apni aankhon se mere samne aasun bahakar toh dekh,

You can't see ME, but try and shed tears standing before ME and see

Main teri aankon mein divya roshni na bhardoon toh kehna.

If I don't fill your eyes with celestial/heavenly light, then you tell ME

Chapter-7

Tu meri Shirdi mein hazaron bhakton ke saath nisankonch mera prasaad khakar toh dekh,

Try and eat MY Prasad without any reserve (hesitation) before thousands of devotees in MY Shirdi and see

Main tujhe har kasht se mukt na kardoon toh kehna.

If I don't free you from each and every trouble, then you tell ME

Tu meri kakkad aarti lekar to dekh,

Try and perform MY kaakad arti and see

Main meri kakkad aarti mein mera karunamay darshan na du toh kehna.

If I don't give you MY Compassion filled Darshan in MY kakad arti, then you tell ME

Tu mere samne shripal ka bhog dharkar karke toh dekh,

Try and offer ME a feast of Shripal and see

Main tujhe bhogi se yogi na banadoon toh kehna.

If I don't make you a spiritualistic person from a materialistic person, then you tell ME

Tu meri aarti mein yogya samay dekar toh dekh,

Try and devote adequate time to MY arti and see

Main tera har samay nirvign na banadoon toh kehna.

If I don't make each moment of yours as free from impediments/ obstacles, then you tell ME

Tu mere mandir ki dvaja ka darshan karke toh dekh,

Try and take a darshan of the flag of MY temple and see

Main tujhe meri divya aatma ka darshan na karadoon toh kehna.

If I don't give you a darshan of MY divine soul, then you tell ME

Tu meri shirdi ki paavan raj apne mastak par chadakar toh dekh,

Try and apply on your forehead MY Shirdi's sacred soil and see

Main tera har kaarya karunamay na banadoon toh kehna.

If I don't make each and every work of yours filled with compassion, then you tell ME

Tu meri aarti ka ghantanaad sunkar toh dekh,

Try and listen to the sound of the bell in MY arti and see

Main uske har ghunjh mein SaiSai na sunadoon toh kehna.

If I don't make you hear Sai Sai in each of the reverberations of the bell, then you tell ME

Tu mujhe chandi ke aasan par bithakar toh dekh,

Try and seat ME on a silver throne and see

Main tujhe sukho ke chatrachaya mein na rakhu toh kehna.

If I don't keep you under the shade of the umbrella of happiness, then you tell ME

Tu meri prerna ko mere mandir mein surakhsit rakhkar toh dekh,

Try and keep MY inspiration safely in MY Mandir and see

Main tujhe surakshit na rakhu toh kehna.

If I don't keep you safe, then you tell ME

Tu meri har prerna ko subah-shaam padhkar toh dekh,

Try and read each of MY inspirations in the morning and evening and see

Main tujhe prerna lekhak na banadoon toh kehna.

If I don't make you the author (writer) of Inspirations, then you tell ME

Tu is prerna ko meri prerna samajhkar toh dekh,

Try and understand that this inspiration is MY inspiration and see

Main tujhe prerak purush na banadoon toh kehna.

If I don't make you an inspirational person, then you tell ME

Tu meri prerna shabd ka manan karke toh dekh,

Try and contemplate/ think about the words of MY inspiration and see

Main tujhe meri prarthna na karadoon toh kehna.

If I don't make you MY prayer, then you tell ME

Tu mere pavitra dhaam mein pavitra rahkar toh dekh,

Try and remain sacred in MY sacred Dhaam (religious place)

Main tujhe Ganga samaan pavitra na kardun toh kehna.

If I don't make you as sacred as the Ganga, then you tell ME

Chapter-8

Tu mere shraddha saburi mantron ka uccharan karke toh dekh,

Try and recite MY mantras of Faith and Patience and see

Main teri vani mein vivek na ladoon toh kehna.

If I don't bring wisdom in your voice, then you tell ME

Tu mera kaam karke toh dekh,

Try and perform MY work and see

Main tere kaam mein dhyana na rakhu toh kehna.

If I don't keep track of your work, then you tell ME

Tu mujhe Ram samajhkar toh dekh,

Try and visualize ME to be Lord Rama and see

Main tujhe maryadeet na banadoon toh kehna.

If I don't make you a repository of decency, then you tell ME

Tu mere aabhushnon se mujhe sajaakar toh dekh,

Try and decorate ME with MY ornaments and see

Main teri sundarta akhand na banadoon toh kehna.

If I don't make your beauty everlasting/permanent, then you tell ME

Tu mujhe apna rakshak samajhkar toh dekh,

Try and think of ME as your protector and see

Main teri raksha na karoon toh kehna.

If I don't guard and protect you, then you tell ME

Tu mere aage Ram dhun gaakar toh dekh,

Try and sing a song/bhajan of Lord Rama in front of ME and see

Main tujhe dharm ka arth na samjhadoon toh kehna.

If I don't make you understand the meaning of Dharma, then you tell ME

Tu mujhe Ram-Rahim samajhkar toh dekh,

Try and think of ME as Lord Rama-Rahim and see

Main tujhe dharm ka arth na samjhadoon toh kehna.

If I don't make you understand the meaning of Dharma, then you tell ME

Tu mujhe duniya ka palanhaar samajkar toh dekh,

Try and think of ME as the nourisher/ caretaker of this world and see

Main tera palanhaar na banu toh kehna.

If I don't become your nourisher/caretaker, then you tell ME

Tu mujhe alakh niranjan samajhkar toh dekh,

Try and think of ME as invisible and pure and see

Main tujhe yogyabhiksha na du toh kehna.

If I don't give you appropriate alms, then you tell ME

Tu mujhe Shirdi ka santh samajhkar toh dekh,

Try and think of ME as Shirdi's saint and see

Main tujhe mera sharanaathi na samjhoon toh kehna.

If I don't think of you as a refugee of/at MY feet, then you tell ME

Tu meri sada bhakti karke toh dekh,

Try and be devoted to ME always and see

Main tujhe moksh ka dwar na dikhladoon toh kehna.

If I don't show you the doors of liberation, then you tell ME

Tu mere dhaam ko bhaktidhaam samajhkar toh dekh,

Try and think of MY place as a place full of devotion and see

Main tujhe mera bhaktdaas na banadoon toh kehna.

If I don't make you a servant (or captive) of MY devotion, then you tell ME